

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen  
**Band:** 40 (1969)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** Beratungs- und Vermittlungsstelle des Vereins für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen (VSA)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wenn die Fabriksirenen ertönen, dann werden die Maschinen ausgeschaltet — es kann nichts Dummes mehr passieren. Ein Nachtwächter sorgt dafür, dass selbst bei Vergesslichkeiten kein Unglück geschieht. — Abschalten in der Heimarbeit ist schwierig. Der traurige Lebenslauf von Maxli verfolgt uns im Traum, in den Ferien, in der Freizeit, auf dem Tanzplatz, im Kino — er kann uns derart beherrschen, dass wir nur noch einzelne Schicksale sehen, von ihnen geplagt werden — und wieviele Schicksale vermag ein Mensch zu tragen, ohne innerlich oder äusserlich zusammenzubrechen? Ein Heimmitarbeiter muss abschalten können, damit er immer wieder offen bleibt für neue Anrufe. Oh, ein Heimmitarbeiter muss viele Ueberlegungen anstellen, bevor er in diese Arbeit eintritt, die keine äusseren Lorbeeren, dafür mehr innere Befriedigung verspricht, wenn man sein Ziel richtig gesetzt hat. Nicht Mitleid für den Nächsten, nicht Hilfe um jeden Preis, nicht Befriedigung eigener unbewusster oder unterdrückter Triebe, nicht Lohn, viel Freizeit, «ringe» Arbeit, gesichertes Alter, Pensionskasse («...ich will nicht wechseln — ja, die Arbeit vermag mich nicht zu erfüllen, aber ich bin schliesslich in der Pensionskasse!») dürfen unser Ziel sein, sondern einzig und allein unser Bestreben, *einen menschlichen Dienst an Mitmenschen zu leisten*. Ein Arzt aus Mitleid wird selten ein guter Arzt sein können, denn allzuoft müsste er gegen sein Mitleid dem Patienten Schmerzen zufügen. Ein Heimmitarbeiter, der nicht vorbehaltlos bereit ist zum Dienst im Heim, zum zwischenmenschlichen Dienen, wird nie die anfallende, vielleicht sehr schmutzige, sehr unangenehme, überaus zeitraubende und unter Umständen für den Schützling sehr schmerzhaft Arbeit zu leisten vermögen. Albert Schweitzers umfassender Einsatz war vorbildlicher Dienst und zeigt, was Menschen mit einem klaren Ziel vor Augen vermögen.

Das hohe Glück ist nicht, dass Menschen sich innerlich geloben, wir wollen füreinander leben, sondern dass dies in ihren Gedanken zugleich bedeutet, wir wollen miteinander für *etwas* leben.

Das Ziel des Heimmitarbeiters ist nicht primär, für jemanden zu leben, für diesen oder jenen Kranken oder Schwachen da zu sein. Seine Aufgabe besteht in der Erfüllung eines bestimmten Auftrages: diesen Kranken, Schwachen, Gefallenen oder Asozialen aufzurichten, zu schulen, körperlich zu stärken. Nur wenn wir diesen Dienst in erster Linie leisten, können wir mehreren Menschen zugleich Hilfe und Stütze bedeuten, ohne uns bis zur Erschöpfung zu verausgaben. Leben wir — um am obigen Zitat von Albert Schweitzer anzuknüpfen — nur für einen bestimmten Schützling, dann entsteht Ungerechtigkeit gegenüber den anderen, die uns auch dringend nötig hätten — dann entsteht auch eine unnatürliche Bindung, die bei einer Trennung — und jeder Heimaufenthalt endet einmal! — mehrheitlich schmerzliche Wunden aufreisst. Leben wir aber für den Dienst an diesen Menschen, dann richten wir uns nach den verschiedenen Pflichten, um das Beste für jeden einzelnen zu erreichen. Dann kann uns eine Trennung von einem lieb gewordenen Schützling nicht schmerzen — sie freut uns, weil unser Dienst offensichtlich Früchte getragen hat. HMB

## Beratungs- und Vermittlungsstelle des Vereins für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen (VSA)

### Stellenanzeiger

der Beratungs- und Vermittlungsstelle des VSA

Wiesenstr. 2, 8008 Zürich, Ecke Seefeldstr., Tramhaltestelle Kreuzstrasse. Tel. (051) 34 45 75. Postcheck 80 - 28118.

**Vermittlungsgebühr:**

**Arbeitgeber:** 8 % eines Brutto-Monatslohnes

**Arbeitnehmer:** Einschreibgebühr Fr. 10.—. (Keine Vermittlungsgebühr.)

**Stellen-Inserate** sind ausschliesslich an das Sekretariat, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich, zu richten.

**Inseratenannahmeschluss** am 28. des Vormonats.

### Offene Stellen

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

**Gesucht werden:**

**NW = Nord-Nordwest- und Westschweiz: Aargau, Baselstadt/Baselland, Bern, Genève**

I/171-NW von Erziehungsdirektion Baselland für die Bearbeitung aller Fragen der Kinder- und Erziehungsheime initiative **Persönlichkeit** (evtl. Lehrkraft mit heilpädagogischer Ausbildung) mit Heimleitungserfahrung und heilpädagogischer Ausbildung.

I/172-NW für die Führung des Aufnahmeheims des Basler Jugendheims, Durchgangsstation, geeignete Persönlichkeit als **Leiter** (Heimerzieher mit sozialpädagogischer Ausbildung und prakt. Erfahrung).

I/173-NW für die Leitung des heilpädagogischen Kinder- und Schulheims Sonnegg in Zweisimmen der Pro Juventute **Heimleiter-Ehepaar** (wenn möglich Lehrer).

I/174-NW für die Leitung eines Erziehungsheims für Mädchen in Muri bei Bern **Hausmutter** mit entsprechender Vorbildung und Erfahrung, um ein Heim mit 16—18 Mädchen zu leiten.

I/175-NW für Altersheim der Gemeinde Langenthal tüchtige **Heimleiterin** mit Erfahrung im Umgang mit Betagten und in deren Betreuung.

I/176-NW für die Leitung des Altersheims Wengistein in Solothurn **Vorsteherin/Heimleiterin** mit Erfahrung in der Betreuung von Betagten.

177-NW von stadtbernischem Fürsorgeheim Kühlewil (zirka 300 Pflöglinge) **Sozialarbeiterin für Gruppenarbeit** evtl. **Beschäftigungstherapeutin** zur Betreuung der geistig, körperlich und charakterlich zu kurz gekommenen Pflöglinge.

I/178-NW für die Führung eines gut eingerichteten Wohnheims für ausländische Arbeiterinnen in Roggwil BE erfahrene und sprachkundige **Heimleiterin** mit Verständnis für die Bedürfnisse ausländischer Pensionärinnen.

- 179-NW von Mütter- und Kinderheim Wolfbrunnen, Lausen, per sofort oder nach Vereinbarung **Mitarbeiterin** mit pädagogischen Fähigkeiten, sozialer Ausbildung und hauswirtschaftlichen Kenntnissen, fähig, die Stellvertretung der Hausmutter zu übernehmen.
- 180-NW von Heim für schulentlassene, normal begabte Töchter in Belp gut ausgebildete **Werklehrerin** oder **Sozialarbeiterin** für den handwerklichen Unterricht in einer kleinen Berufswahlklasse. Externe Stelle.
- I/181-NW von Landheim Erlenhof, Reinach, für eine Lehrlingsgruppe **Gruppenleiter-Ehepaar**. Einfamilienhaus mit Garten steht zur Verfügung. Weiterbildungsmöglichkeiten.
- I/182-NW von Kant. Erziehungsheim Aarburg Persönlichkeit mit guter Allgemeinbildung und Verständnis für die Probleme von schwererziehbaren Burschen als **Erzieher**.
- I/183-NW von Kindererholungsheim der Stadt Biel in Gstaad **Kinderschwester** mit Diplom, Praxis, Kenntnissen in Heilpädagogik, Beherrschung der deutschen und französischen Sprache.
- I/184-NW von Sonderschulheim Lerchenbühl, Burgdorf, frohmütige, hilfsbereite **Mitarbeiterin** als Leiterin einer Mädchengruppe.
- I/185-NW von Kinderbeobachtungsstation Tschugg **zwei dipl. Erzieherinnen** für je eine Gruppe von Vorschulpflichtigen und von grossen Mädchen. Interesse an psychologischen und heilpädagogischen Fragen.
- I/186-NW von Kinderheim Schoren der Gemeinde Langenthal **Gruppenleiterin** für eine gemischte Kindergruppe im Alter von 7 bis 11 Jahren.
- I/187-NW von Mütter- und Kinderheim Bethesda, Basel, **Kleinkinderpflegerin** für zirka 3—4 Monate Aushilfe.
- 188-NW von Kinderbeobachtungsheim in Langenbruck per 1. Juni **zwei Erzieherinnen** für gemischte Gruppe von 8 bis 10 Kindern im Alter von 7 bis 12 Jahren (Stellvertretung der Heimleitung und Gruppenablösung). Ferner **Tochter** mit guten Kochkenntnissen und Praktikantin, evtl. nur Aushilfen für 4—5 Monate.
- 189-NW von Heilpädagogischer Therapie- und Bildungsstätte für Kinder und Jugendliche in Ittigen **Werklehrer oder Werklehrerin (Kunstgewerbler) evtl. Schreiner** für handwerkliche (Spielzeugfabrikation) Abteilung.
- 190-NW von Schweiz. Pestalozziheim Neuhof, Birr, zum Eintritt nach Vereinbarung **Erzieher**. Ferner **Primarlehrer oder Gewerbelehrer**.
- 191-NW von Beobachtungsheim für Töchter in Basel **Hausbeamtin** mit erzieherischen Interessen, evtl. **Haushaltungslehrerin** und **Erzieherin-Gruppenleiterin**.
- 192-NW von Erziehungs- und Pflegeheim in Walkringen, Heim für praktisch bildungsfähige Kinder (25 Kinder von 6 bis 17 Jahren), **Mitarbeiterin**.
- 193-NW von Kinderheim in Brugg zum Eintritt nach Vereinbarung **Erzieherin-Gruppenleiterin** für gemischte Gruppe von schulpflichtigen Kindern.
- 194-NW von Kinderheim der Stadt Bern in Wengen per sofort oder nach Vereinbarung **Erzieherin-Gruppenleiterin** oder **Heimgehilfin** mit Erfahrung.
- 195-NW für die Betreuung eines jährigen Kindes in Basel verantwortungsbewusste **Tochter**, wenn möglich mit absolviertem Krippenlehrjahr oder Kinderpflegerin oder mit Erfahrung in der Betreuung von Kleinkindern. Keine Haushaltarbeiten.
- I/196-NW von Bezirksspital Interlaken zwei erfahrene **Krankenschwestern, Apothekerschwester, Operations-Lernschwester, Röntgen-Assistentin**.
- I/197-NW von Städtischem Altersheim Rosenberg, Zofingen, **zwei Psychiatrieschwestern** und **vier Pflegerinnen für Chronischkranke**.
- I/198-NW von Einwohnergemeinde Langenthal für das Pflegequartier Hard dipl. **Gemeindekrankenschwester**.

- I/199-NW von Pflegeheim Sennhof, Vordemwald AG, per 1. Juni **Krankenschwester** (evtl. Psychiatrie- oder Alterspflegerin). Ferner **Hilfsschwester**.
- I/200-NW von Klinik Bethesda, Tschugg, **Koch** zur selbständigen Führung der Küche für 250 Personen. Pensionskasse.
- I/201-NW von Bürgerlichem Waisenhaus Basel 2. **Köchin**.
- I/202-NW von Töchterheim in Bern für zirka 50 Personen **Köchin** oder **Tochter** mit guten Kochkenntnissen.
- 203-NW von Jugendheim Bern **Köchin** oder **Tochter** mit guten Kochkenntnissen.
- 204-NW von Alterswohnheim Windisch **Köchin** oder **Hilfsköchin** für zirka 75 Personen.
- 205-NW für Pfarrerrfamilie in Pratteln per sofort tüchtige **Hausangestellte**, die sich auch mit Kindern (2 14jährige) gut versteht.
- 206-NW von Foyer St. Christophe in Savigny für zirka 3 Monate evtl. Dauerstellung **Tochter** mit guten Kochkenntnissen (30—35 Personen).
- 207-NW von Bürgerheim Burgdorf tüchtige, **jüngere Hausangestellte**, die instande ist, das Personal anzuleiten und die Stellvertretung der Heimleitung zu übernehmen.
- 208-NW von Karolinenheim Rumendingen bei Wynigen **Gärtnerin**.

#### I = Innerschwyz, Luzern, Zug, Obwalden

- I/20-I von Bürgergemeinde Luzern für die Leitung eines Alterswohnheims mit 200 Pensionären **Verwalter-Ehepaar**, wenn möglich mit Erfahrung in der Führung eines Alterswohnheims oder ähnlichen Institutes. Erwünscht Erfahrung in der Bauplanung.
- I/21-I von Sanatorium Adelheid, Unterägeri, per sofort geübte **Buchhalterin-Sekretärin**, selbständige Köchin, praktisch veranlagter **Mitarbeiter** für Reparaturen und Wartung der techn. Anlagen.
- I/22-I von Internat. Knabeninstitut Montana, Zugerberg, **Mitarbeiter(in)** für die Buchhaltung. Ferner **Koch**.
- 23-TI von Kinderheim (antroposophische Grundlage) für geistig behinderte Kinder in Brissago **Sekretär**. Ferner **Mitarbeiterin** zur Betreuung der Kinder.

Zu vermieten

## Liegenschaft im Kanton Zürich

Das Haus ist gut eingerichtet und möbliert, es eignet sich ideal als Heim für 20—25 Kinder oder andere soziale Aufgaben. Initiative Bewerber, die mit Freuden ein solches Heim auf eigene Rechnung führen möchten, wenden sich an

Chiffre 445 der Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.



- 24-I von Schulheim für cerebral gelähmte Kinder in Emmenbrücke nach Vereinbarung **Kindergärtnerin oder Erzieherin** für die Kindergartenabteilung. Ferner **Praktikantin**.
- 25-I von Bezirkskinderheim Einsiedeln nach Vereinbarung **Praktikantin** oder **Vorpraktikantin**.

**ZH, SH, GL = Zürich Stadt und Kanton, Schaffhausen und Glarus**

- I/186-ZH von Zürcherischer Pestalozzistiftung Knonau **Lehrer oder Lehrerin** für die Heimschule (2. bis 5. Klasse) als Stellvertretung für zirka 3 Monate evtl. länger.
- I/187-ZH für eine neu errichtete Lehrstelle an der heilpädagogischen Sonderschule in Dietikon **Lehrer, Lehrerin oder Kindergärtnerin**, wenn möglich mit heilpädagogischer Ausbildung.
- I/188-ZH von Zürcher Heilstätte Wald/Faltigberg, Mehrzwecksanatorium mit Tuberkulose- und Spitalabteilung und angeslossenem Gutsbetrieb, **Verwalter** mit entsprechender Vorbildung, womöglich auch auf dem landwirtschaftlichen Sektor. Stellenantritt 1. August.
- I/189-ZH von Zürcher Heilstätte Wald (mit TB- und Spitalabteilung) per sofort oder nach Vereinbarung **Fürsorgerin (Fürsorge-Schwester)** für vielseitiges selbständiges Arbeitsgebiet.
- I/190-ZH von Alters- und Pflegeheim in Zürich (47 Pensionäre) per Juli/August jüngere tüchtige **Hausbeamtin**.
- I/191-ZH von Sanatorium Hohenegg, Meilen, für offene kleine Krankenabteilung **Chronischkrankenschwester als Hausmutter**. Unabhängige Aufgabe in Zusammenarbeit mit den Ärzten.
- I/192-ZH von Altersheim Neumünster, Zürich, **Gehilfin** mit Kenntnissen in Küche und Haus zur Entlastung der Hausmutter.
- I/193-ZH von Sanatorium Kilchberg **Installateur-Betriebsmechaniker** für Unterhaltsreparaturen und zur Beaufsichtigung der Heizungen usw.
- 194-ZH von individuell-pädagogisch geführtem Kinderheim für normal begabte Knaben und Mädchen in Au am Zürichsee per sofort **Stütze der Heimleiterin**.
- I/195-ZH von Heim für alte blinde Frauen in Zürich nach Vereinbarung **Mitarbeiterin und Stellvertreterin** der Heimleiterin mit Geschick im Umgang mit Blinden und mit pflegerischen und hauswirtschaftlichen Kenntnissen.
- 196-ZH von Werkstätte für geistig Invalide in Pfäffikon (12—14 Beschäftigte) **Werkmeister**.
- I/197-ZH von Wohn- und Arbeitsheim für schulentlassene Töchter und Burschen in Bubikon **zwei Mitarbeiterinnen** zur praktischen Anleitung einer Mädchengruppe und zur Betreuung einer Wohngruppe.
- I/198-ZH von ev. Erziehungsheim Sonnenbühl, Brütten, zur Führung einer Gruppe von 12- bis 16jährigen schulpflichtigen Buben **verheirateten Erzieher**.
- 199-ZH von Erziehungsheim Nähe Winterthur **Lehrerin** für Gesamtschule (15 Kinder); ferner **Erzieher, Erzieherin**.
- 200-ZH von Sprachheilschule Stäfa per sofort oder nach Vereinbarung **Erzieherin-Gruppenleiterin**.
- 201-ZH von Erziehungsheim in Bubikon gut ausgebildete **Erzieherin-Gruppenleiterin** für die Gruppe der mittleren Knaben. Ferner **Heimgehilfin** für Gruppenmitarbeit.
- 202-ZH von Kinderheim Bühl, Wädenswil, **drei Gruppenleiterinnen**.
- 204-SH von Töchterheim Steig, Schaffhausen, zum Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung ausgebildete interessierte **Erzieherin** für die Betreuung der schulpflichtigen Töchter in deren Freizeit.
- I/205-ZH von Stiftung Schloss Regensberg **zwei Heim-erzieherinnen** für die Mitarbeit in Knabengruppen.
- I/206-SH von Kinderheim in Löhningen **Kindergärtnerin oder Erzieherin** für selbständige Betreuung des Kindergartens (zirka 20 Kinder).

- 207-GL von Glarner Töchterheim in Mollis per sofort oder nach Vereinbarung ausgebildete **Erzieherin-Gruppenleiterin**. Ferner **Tochter** mit guten Kochkenntnissen.
- 208-GL von Sonderschulheim Haltli, Mollis, per sofort **Erzieher oder Erzieherinnen** für Gruppen von je 10 Kindern ausserhalb der Schulzeit.
- 209-ZH von Erziehungsheim Albisbrunn, Hausen a. A., **Schreinermeister mit Meisterdiplom** zur Führung einer Werkstätte, Kalkulation usw.
- 210-GL von Erziehungsheim Linthkolonie, Ziegelbrücke, per sofort **Erzieherin oder Heimgehilfin** zur Mitarbeit in Knabengruppe.
- I/211-ZH von Eingliederungsstätte Appisberg, Männedorf, Weissnäherin, **Wäscheschneiderin** oder **Schneiderin als Leiterin der Näherei**.
- I/212-ZH von Sanatorium Hohenegg, Meilen, **Lernschwwestern** per sofort oder auf Herbst 1969.
- I/213-ZH von Krankenhaus Adlergarten, Winterthur, **je zwei dipl. Krankenpflegerinnen, Spitalgehilfinnen und Schwesternhilfen**.
- I/214-SH von Kantonsspital Schaffhausen **dipl. Krankenschwestern und dipl. Chronischkrankenschwestern**.
- 215-ZH von Kreisspital Wetzikon **dipl. Krankenschwestern** für med./chirurg. Abteilung.
- 216-ZH von Schlössli Oetwil, privates psychiatrisches Krankenhaus, 1—2 **dipl. Psychiatrieschwwestern, 1—2 Lernschwwestern und Lernpfleger, Beschäftigungstherapeutin**.
- I/217-ZH von Eingliederungsstätte Appisberg, Männedorf, **tüchtige Lingere** für Wäscherei/Glättere.
- I/218-ZH von Jugendstätte Burghof, Dielsdorf, per 1. Juli für die modern eingerichtete Wäscherei **Näherin-Flickerin**.
- I/219-ZH von Altersheim der Gemeinnützigen Gesellschaft von Neumünster Zürich per sofort **Köchin oder Tochter** mit guten Kochkenntnissen in gut eingerichtete Küche.
- I/220-ZH von Zürcher Heilstätte Wald/Faltigberg **zuverlässige Köchin**, die die Stellvertretung des Küchenchefs übernehmen und Lehrtöchter anleiten kann.
- I/221-ZH von Männerheim Weid, Rossau, Mettmensetten, per sofort oder nach Vereinbarung tüchtiger, arbeitswilliger und seriöser **Alleinkoch** für Betrieb mit 70—80 Personen.
- 222-ZH von Altersheim in der Stadt Zürich per sofort oder nach Vereinbarung **Köchin oder Tochter** mit guten Kochkenntnissen.
- 223-ZH von kleinerem Privat-Altersheim in Feuerthalen per sofort oder nach Vereinbarung **Mitarbeiterin** als Stütze und Stellvertreterin der Hausmutter, versiert in allen Hausarbeiten und mit Geschick im Umgang mit Betagten.
- 224-ZH von Stadtzürcherischem Altersheim in Pfäffikon zuverlässige **Hauspflegerin oder Tochter** mit Kenntnissen in Krankenpflege und Geschick im Umgang mit Betagten.
- I/225-ZH von Zürcher Heilstätte Wald **Hausbursche/Handwerkergehilfe** für vielseitigen und abwechslungsreichen Posten.
- 226-ZH von Altersheim in Schleithen **junge Tochter** zum überall helfen, evtl. zum Anlernen in der Küche oder Lingerie.

**O = Ostschweiz, Appenzell, St. Gallen, Graubünden, Thurgau**

- I/121-O für die Leitung der Haushaltungsschule Auboden, Brunnadern SG, per anfangs 1970 **Heimleiter-Ehepaar oder Heimleiterin**, prot., mit entsprechender Ausbildung (Lehrer, Fürsorger, Heimerzieher, Haushaltungslehrerin, Hausbeamtin).
- 122-O von Arbeitsheim für Gebrechliche in Amriswil **Mitarbeiter (Mitarbeiter-Ehepaar)** als Stellvertreter der Heimleitung, mit fürsorgerischer Eignung, Geschick in Personalführung, buchhalterischen Kenntnissen usw.).



- 123-O von Haushaltungsschule Auboden, Brunnadern, per 1. August oder früher **junge Hausbeamtin** zur Anleitung und Betreuung geistig behinderter Haushalt-Anlehrtöchter.
- 124-O von Kindererholungsheim in Arosa per sofort **Primarlehrerin und Heimgehilfin**.
- 125-O von Mädchenheim Wienerberg, St. Gallen, per sofort oder nach Vereinbarung gut ausgewiesene **Erzieherin-Gruppenleiterin** mit Erfahrung in der Betreuung von nacherziehungsbedürftigen Mädchen.
- I/126-O von Erziehungsheim Langhalde, Abtwil bei St. Gallen, per sofort oder nach Vereinbarung **Erzieherin-Gruppenleiterin** und **gut ausgebildeter Erzieher**. Ferner junger **Landwirt/Gärtner** mit Freude und Interesse an erzieherischen Aufgaben. Eventuell Praktikant. Ferner **Wäschebetreuerin**, die mit modernen Maschinen umgehen kann, evtl. extern und teilzeitweise.
- 127-O von Lukashauss Grabs, Sonderschulheim, **Erzieher-Gruppenleiter** evtl. Erzieherin mit guter Ausbildung und Erfahrung für die Gruppe der grossen Knaben. Ferner **Kindergärtnerin** für 10—15 Kinder und **Logopädin** (interessierter Erzieherin würde logopäd. Ausbildung ermöglicht).
- I/128-O von Kinderdorf Pestalozzi, Trogen, per sofort **Gruppenleiterin** (stellvertretende Hausmutter) zu einer Gruppe von Knaben und Mädchen (8—16 Jahre) des Schweizerhauses.
- 129-O von heilpädagogischer Fortbildungsstätte (Wocheninternat) Nähe St. Gallen **Heimerzieherin** zur Betreuung und Anleitung der geistig behinderten Haushaltlehr-Töchter. Freies Wochenende.
- 130-O von Sonderschulheim Giuvaulta, Rothenbrunnen, per sofort oder nach Uebereinkunft **Erzieherin** für Knabengruppe. Ferner **Haushalthilfen** für Linerie und Küche.
- 131-O von Erziehungsheim Bernrain, Kreuzlingen, per sofort oder nach Vereinbarung tüchtige **Erzieherin-Gruppenleiterin** für Knabengruppe. Ferner **Tochter** mit guten Kochkenntnissen.
- 132-O von Gemeindekinderheim Ebnet, Herisau, Heim für milieugeschädigte normalbegabte Kinder, **zwei Heimerzieherinnen** für Gruppenleitung zu je 10 Knaben im Schulalter bzw. 12 Kindern im vorschulpflchtigen Alter.
- 133-O von Erziehungsheim Masans (Chur) per sofort **Erzieherinnen-Gruppenleiterinnen** für Gruppen von kleineren und grösseren Knaben und für Ablösung.
- 134-O von Schulheim für cerebralgeschädigte mehrfachgebrechliche Kinder **zwei Gehilfinnen** zur Betreuung der Schützlinge ausserhalb deren Schulzeit.
- 135-O von Kinderpflegeheim Scalottas, Scharans (30 geistig- und körpergeschädigte Kinder von 2 bis 18 Jahren), **Mitarbeiterin** mit Freude an erzieherischer und pflegerischer Aufgabe.
- 136-O für Ferienkoloniehaus (50 Kinder) der Schmidheiny-Stiftung in Wildhaus **Heimleiterin** mit Erfahrung und Freude am Umgang mit Kindern.
- 137-O von Kinderheim für schulpflichtige Kinder von 8 bis 16 Jahren St. Iddazell, Fischingen TG, **Gruppenleiterin**. Eintritt Sommer 1969.
- 138-O von Erziehungsheim Oberfeld in Marbach per sofort **Erzieherin** als Ablöserin und **Erzieherin-Gruppenleiterin** auf Herbst. Ferner **Praktikantin**.
- 139-O in Lehrerhaushalt im Toggenburg **junge Tochter** (Vorpraktikantin) zur Mithilfe im kleinen Privatkindergarten unter Anleitung der Lehrerin und zur Mithilfe im Haushalt.
- 140-O von Sonderschulheim für schulpflichtige Knaben, Erziehungsheim Hochsteig, Liechtensteig, per sofort oder nach Uebereinkunft kinderliebende **hauswirtschaftliche Mitarbeiterin** (Wäsche, Bügeln, Nähen, Garten, Küchenablösung).
- 150-O von Erholungsheim Benzenrütli, Heiden, für die Sommersaison **Frau oder Tochter** mit sehr guten Kochkenntnissen. Ferner nette **Tochter** für Zimmersdienst und Mahlzeitservice (kein Restaurant).
- 151-O von Bürgerheim Mogelsberg **Köchin oder Tochter** mit guten Kochkenntnissen.

- 152-O von Bürgerheim Teufen per sofort **Tochter** mit Kochkenntnissen und **zwei Töchter** für allgemeine Hausarbeiten.
- 153-O von Bürgerheim St. Peterzell tüchtige **Hausangestellte** als Stütze der Hausmutter.
- 154-O von Altersheim im Unterengadin **Ferienablösung** (zirka 1 Monat) für die Heimleitung. Monat August oder nach Vereinbarung. Ferner **Hausangestellte** für allgemeine Hausarbeiten.

## Stellengesuche

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

### Es suchen Stellen:

#### A Lehrer(innen), Werklehrer(innen), Psychologen(innen), Werkmeister

- 29-A **Primarlehrerin/dipl. Psychologin** (Tschechin, die fließend Deutsch spricht) mit 16 Jahren Praxis an Kinderpsychiatr. Klinik sucht Aufgabe in der Stadt Zürich oder nächster Umgebung. Unterricht oder kinderpsychiatr. Dienst usw. **Extern**.
- 30-A **Junge Primarlehrerin** mit Spezialausbildung für Legasthniker übernimmt Halbtagspensum oder einzelne Stunden an Heim- oder Sonderschulen.
- 31-A **Primarlehrer** (Schweizer) mit heilpädagogischer Ausbildung und Erfahrung in Schule und Betreuung möchte sich ab Herbst 1969 ganz in den Dienst eines Kinder-Schülerheims oder Institutes stellen. Betreuungsmithilfe erwünscht.
- 32-A **Heilpädagogin** (Absolventin der Kunstgewerbeschule und HPS I) mit etwas Praxis in Heimen für cerebralgelähmte Kinder und für geistig behinderte Kinder sucht **externe Stelle** in der Stadt Zürich.
- 33-A **Werklehrerin**, langjährige Praxis in Heim für schulentlassene Mädchen, sucht auf Herbst 1969 neuen Wirkungskreis, **extern** Stadt oder Umgebung St. Gallen.
- 34-A **Junge Deutsche**, Absolventin einer Werkkunstschule mit Diplom, etwas Heimpraxis, sucht nach Vereinbarung Wirkungskreis in der Stadt Zürich.
- 35-A **Zwei junge deutsche Heilpädagoginnen** suchen auf August oder nach Vereinbarung Stellen in heilpädagogischen Heimen, Kliniken usw.

#### B Heimleitung, Verwaltung, Fürsorge, Sozialarbeit, Hausbeamtinnen

- I/153-B **Jüngerer Heimleiter-Ehepaar** mit einigen Jahren Praxis in mittlerem Altersheim sucht neuen Wirkungskreis.
- 54-B **Junges Ehepaar**, Absolventen einer Schule für Soziale Arbeit, zusätzlich kaufm. bzw. hauswirtschaftliche Ausbildung, Heimpraxis, sucht nach Vereinbarung geeigneten Wirkungskreis in leitender Stellung.
- 55-B **Ehepaar**, Frau Hebamme und Arztgehilfin in rheumatologischer Arztpraxis, Mann kaufm.-techn. Angestellter, interessiert sich für die Uebernahme eines Heims für erholungsbedürftige Kinder.
- 56-B **Schweizer Sozialarbeiter**, verh., Ausbildung und langjährige Praxis in Deutschland, Praktika in schweizerischen Heimen für Schwererziehbare absolviert, in offener Fürsorge in Deutschland und in der Schweiz Erfahrung, sucht nach Vereinbarung interessante Aufgabe als Adjunkt eines Heimleiters, Sekretär usw., Zürich und Umgebung.
- 57-B **Ehepaar mittleren Alters**, langjährige Praxis als Heimleiter (Altersheim und Erholungsheime), sucht nach Vereinbarung neuen Wirkungskreis. Ostschweiz, Mittelland.
- 58-B **Sozialarbeiter**, Fürsorgerabendschule mit Diplom, verheiratet, sucht nach Vereinbarung interessante Tätigkeit in der Jugendfürsorge, Heilpädagogik, Bewährungshilfe. Bevorzugt Luzern, Zürich, Ostschweiz, aber nicht Bedingung.

59-B **Dame** mittleren Alters, Ausweis A Wirtefachkurs, Erfahrung mit Kindern und Jugendlichen in kleiner Privatpension für Schüler erworben, sucht per sofort oder nach Vereinbarung geeigneten Wirkungskreis (selbständige Funktion). Bevorzugt Ostschweiz evtl. Kanton Graubünden.

60-B **25jähriger Schweizer Kaufmann** mit sozialen Interessen, verh., prot., sucht nach Vereinbarung leitende Stellung in Altersheim evtl. Spitalverwaltung usw.

61-B **Junge deutsche Hauswirtschaftsleiterin** sucht auf Oktober 1969 Tätigkeit in der franz. Schweiz.

### C Erzieher(innen), Gruppenleitung, Kindergärtnerinnen, Krippengehilfinnen, Kinderpflegerinnen

96-C **Ehepaar, Mitte Dreissig**, kinderlos, techn. Beruf, sucht nach Vereinbarung Stelle in Heim für pflegebedürftige Kinder.

97-C **Schweizer**, 48 Jahre, ledig, Kaufmann mit erzieherischen Interessen, Praxis als Gruppenabw. in Erziehungsheim für Schüler und Jugendliche, sucht nach Vereinbarung neuen Wirkungskreis als **Erzieher-Gruppenleiter** evtl. **Leiterstellvertreter** in Erziehungsheim, Waisenhaus usw.

98-C **32jähriger Musiker**, verheiratet, 2 Kinder, Absolvent Musikhochschule (technischer Grundberuf), Erfahrung als Musiklehrer, sucht per sofort passenden Wirkungskreis in Erziehungsheim als Erzieher. Zürich, Basel, Bern und Umgebung.

99-C **Junge Belgierin** mit deutschen Sprachkenntnissen, gute Ausbildung als Heimerzieherin, Praxis in Familie als Erzieherin, sucht per sofort Tätigkeit in Heim, Kanton Zürich.

100-C **Junge österreichische Heimerzieherin** sucht auf Oktober Stelle als **Gruppenleiterin-Erzieherin** in Heim für Schulpflichtige oder Jugendliche (Knaben oder Mädchen) evtl. Beobachtungsstation.

101-C **Erzieherin (HPS II)** mit einigen Jahren Erfahrung als Gruppenleiterin in Waisenhaus sucht per sofort **externe Stelle Stadt Zürich** oder nächste Umgebung.

102-C **Deutsche Kindergärtnerin und Kinderpflegerin**, verheiratet, sucht auf 1. August Stelle als Kindergärtnerin oder Erzieherin. **Extern, Stadt Zürich** oder nächste Umgebung.

103-C **24jährige Heimerzieherin (HPS II)**, mehrjährige Praxis in Heim für geistig behinderte und praktisch bildungsfähige Kinder, sucht per sofort neuen Wirkungskreis in der **Stadt Zürich** oder nächster Umgebung.

104-C **Deutsche Heimerzieher-Heilpädagogin**, Praxis in Anstalt für Epileptische und in Heimen für geistig behinderte Kinder, sucht per sofort Stelle in der Stadt Zürich.

105-C **26jährige deutsche Kindergärtnerin**, Praxis in Waisenhaus und Anstalt für Epileptische in der Schweiz sowie Tagesheim in Stockholm, sucht auf Herbst Stelle in der Stadt Zürich. Wenn möglich **extern**.

106-C **Deutsche Kindergärtnerin-Hortnerin** mit Praxis als Erzieherin (Waisenhaus, Erziehungsheim für retardierte Kinder und Jugendliche) sucht nach Vereinbarung interessante Stelle. Eintritt Herbst 1969.

107-C **Deutsche Kindergärtnerin** sucht per sofort Stelle in der franz. Schweiz.

108-C **Jugoslawische Kindergärtnerin, verh.**, mit einigen Deutschkenntnissen, Praxis in Kinderkrippe, sucht nach Vereinbarung Stelle in Hort oder Krippe, Winterthur bevorzugt, wo sie sich an die Arbeit mit den Schweizer Kindern gewöhnen kann.

109-C **Junge Tochter**, absol. Krippenlehrjahr und Praxis, sucht auf August passende Stelle in Krippe oder Kleinkinderheim. **Stadt Zürich**.

110-C **25jährige Nurse und Säuglingspflegerin**, Praxis in Familie mit Kindern und in Spital, sucht auf 1. Juni Stelle in der Stadt Zürich, mit freiem Wochenende.

### D Heimgehilfinnen ohne Ausbildung, Praktikanten und Praktikantinnen

50-D **Deutsche Absolventin** einer sozialen Schule sucht vom 21. Juli bis 8. Oktober Praktikumsstelle in heilpädagogisch geführtem Heim.

51-D **Zwei Absolventinnen** einer höheren Fachschule für Sozialarbeit in Deutschland suchen ab 15. Juli bis Ende September Praktikumsplätze in heilpädagogisch geführtem Heim für Kinder oder Jugendliche (unter fürsorglicher Anleitung). Stadt Zürich, Bern, Basel, St. Gallen.

52-D **19jährige Finnin** sucht per sofort Praktikumsstelle in Kinder- oder Schülerheim.

53-D **Junge Schweizerin** könnte ab sofort für 1/2 Jahr als Ablösung zweimal pro Woche (Mittwoch und Samstag) eingesetzt werden. Heim oder Familie, Stadt Zürich oder nächste Umgebung.

54-D **Junge Schweizerin**, Absolventin einer Handelsschule, sucht per sofort bis Mitte Oktober Praktikumsstelle in Kinder- oder Schülerheim vor Lehrentseminar.

55-D **Junge Studentin (Finnin)** der Psychologie sucht per sofort bis Ende August Praktikantinnenstelle.

56-D **19jährige Finnin** sucht ab Juli für ein Jahr Platz als Vorpraktikantin vor Kindergärtnerinnenseminar.

57-D **20jährige Schweizerin** sucht für anfangs Juli kurzfristige Stelle als Praktikantin in Kinderheim.

58-D **Einige Praktikantinnen** der Aktion 7 (16- und 17-jährige Töchter) sind bereit, während der Sommerferien 14 Tage lang in Alters- und Pflegeheimen mitzuhelfen. Es kommen auch Heime der französischen Schweiz in Frage. Anfragen sind zu richten an die Pro Juventute Zürich.

Ferner werden noch für einige Töchter, die das Zürcher Sozialjahr absolvieren, Plätze in Kinderheimen und Kinderkrippen in Stadt und Kanton Zürich gesucht. Es kommen auch Pflege- und Chronischkrankenheime in Frage. Dauer des vorgesehenen Praktikums 3 Monate. Anfragen sind an die Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich, zu richten.

### E Kaufmännische Angestellte, Verwaltungsbeamte, Aufseher, Diverse Berufe

70-E **Kaufmännischer Angestellter/Buchhalter**, 54-jährig, IV-Bezüger und Diabetiker, sucht per sofort oder nach Vereinbarung Stelle in Heim- oder Anstaltsbüro für allgemeine Büro- und Verwaltungsarbeiten.

71-E **Junge Hausbeamtin**, einige Jahre Praxis als Heimerzieherin, sucht nach Vereinbarung neuen Wirkungskreis, extern als kaufmännische Mitarbeiterin in Heimbüro, Kanton Bern, Mittelland (Langenthal).

72-E **Sozialarbeiterin** mit kaufmännischer Grundausbildung, mit Praxis in Heim und in der offenen Fürsorge, sucht auf Herbst 1969 neuen Wirkungskreis als kaufm. Angestellte in Kinder- evtl. in Pflegeheim für allgemeine Sekretariatsarbeiten inklusive Buchhaltung. Kantone Zürich und Bern bevorzugt.

73-E **Schweizerin, Mitte Vierzig**, gelernte Damenschneiderin, langjährige Praxis als Aufseherin und in der Anleitung von Behinderten, Interesse an Erziehungsaufgaben und Instruieren, sucht neuen Wirkungskreis. **Extern Stadt Zürich**. Bevorzugt kantonale Institution, Anstalt, Gefängnis usw.

74-E **Kaufm. Mitarbeiterin**, Mitte Vierzig, langjährige Praxis auch in Fürsorge-Einrichtungen und Kinderheim, sucht auf 1. September neuen Wirkungskreis in Heimbüro für Telefon-Schalterdienst und Empfang. Uebernahme von Ablösungs-Gruppendienst erwünscht. Ostschweiz (St. Gallen) bevorzugt. Eventuell externe Stelle.

75-E **Junger jugoslawischer Lehrer**, 6 Jahre Schulpraxis, gute Kenntnisse der deutschen und französischen Sprache, sucht per sofort Tätigkeit in Erziehungsheim.



- 76-E **Gelernter Möbelschreiner und Innenausbauzeichner** (Absolvent eines Militärwärterkurses) sucht per sofort Stelle als **Heimhandwerker** mit Möglichkeit, Handarbeitsunterricht zu erteilen. Evtl. Kanton Tessin, aber nicht Bedingung.
- 77-E **36jähriger Berufsmann** (Schlosser) mit mehrjähriger Erfahrung in Lehrlingswerkstätte, Erziehungs- und Invalidenheim sucht nach Vereinbarung Stelle als **Werkmeister** in Erziehungsheim.
- 78-E **Werkstattleiter** mit mehrjähriger Praxis in Erziehung und Ausbildung geistig behinderter Jugendlicher sucht gleichwertige Anstellung in geschützter Werkstätte (Holzarbeiten).
- 79-E **58jähriger Apparate- und Maschinenzeichner**, vielseitige Praxis, sucht nach Vereinbarung geeignete Tätigkeit in Heim oder Dauerwerkstätte.
- 80-E **Maschinenmechaniker**, verh., sucht nach Vereinbarung Wirkungskreis als Betriebsmechaniker in landw. Betrieb zur Pflege und Reparatur der Landmaschinen, Hauswartarbeiten, evtl. Arbeitsanleitung in Anstalt oder Erziehungsheim.
- 81-E **Arztgehilfin** (anfangs 50) mit langjähriger Erfahrung in Allgemeinpraxis, versiert in Arztsekretariatsarbeiten, Kassenabrechnungen, Labor usw., sucht per sofort neuen Wirkungskreis. Kanton Zürich.
- 82-E **Deutsche Arzthelferin** mit 7 Jahren Praxis in kinderärztlicher Praxis sucht Stelle in Kinderheim oder auf Pflegestation für körperlich behinderte Kinder.
- 83-E **Deutsche Gymnastiklehrerin**, Spezialgebiet orthopäd. Turnen, krankengymnastische Behandlungen, Behandlung von spastisch gelähmten Kindern, rhythmische Gymnastik, sucht nach Vereinbarung geeigneten Wirkungskreis.
- 84-E **Deutsche Gymnastiklehrerin** sucht per sofort Tätigkeit in Sanatorium oder Erholungsheim, Bodeseegebiet bevorzugt.

#### **F Pflegeberufe, Spitalhilfen, Köchinnen, Hausangestellte, Hausburschen usw.**

- 34-F **Hauspflegerin** mit langjähriger Praxis wäre bereit, in verschiedenen Alters- und Pflegeheimen Ablösungen oder Aushilfe zu übernehmen. In Frage kommt Stadt Zürich und Umgebung.
- 35-F **58jähriges Fräulein** mit langjähriger Praxis in Familien und in Altersheimen, sucht nach Vereinbarung neuen Wirkungskreis.
- I/36-F **Hilfsarbeiter** sucht Arbeitsstelle in einer geschlossenen Anstalt.
- 37-F **Junge Jugoslawin** mit guten Deutschkenntnissen, versiert in allen Haushaltarbeiten (auch kochen), sucht per sofort Stelle in Heim. Kanton Zürich.
- 38-F **37jährige Jugoslawin**, versiert in allen Hausarbeiten, sucht per sofort Stelle in Heim in der Ostschweiz, Kanton Thurgau bevorzugt.
- 39-F **Zwei jugoslawische Hausburschen** mit sehr guten Deutschkenntnissen und 1½ Jahren Praxis in schweizerischem Krankenhaus suchen per sofort Stellen im Kanton Zürich.
- 40-F **24jährige Jugoslawin** sucht per sofort Stelle als Hausangestellte. Einige Deutschkenntnisse.
- 41-F **27jährige Jugoslawin** sucht per sofort Stelle als Hausangestellte. Wenig Deutschkenntnisse.
- 42-F **72jährige Frau**, noch sehr rüstig, mit mehr als 20jähriger Praxis in Heimen und Spitälern, sucht per sofort Stelle, vorzugsweise in Lingerie (Flicken, Bügeln, Wäsche usw.).
- 43-F **Für 15jährigen Burschen** wird Platz als Küchenbursche in Heim oder Anstalt gesucht als Vorbereitung auf spätere Kochlehre. Da Asthmatiker, sollte er in der Höhe (zirka 1400 m ü. M.) platziert werden.
- 44-F **Junge Jugoslawin** sucht per sofort Stelle als Hausangestellte in der **Stadt Zürich, wenn möglich extern.**
- 45-F **21jährige Jugoslawin**, seit einigen Monaten in Zürich als Hausangestellte in Familie tätig, sucht neue Stelle, Stadt Zürich oder nächste Umgebung. Hat schon gute Deutschkenntnisse.

## **Offene Stellen**

### **Altersheim Wengistein Solothurn**

Wegen Pensionierung unserer langjährigen Heimleiterin suchen wir baldmöglichst eine

### **Vorsteherin**

Unsere private Stiftung betreut ein Altersheim (ohne Pflegestation) für 30 Insassen.

Das Heim ist schön gelegen, in Stadtnähe, mit guter Busverbindung.

Erfahrene Interessentinnen wollen ihre Bewerbung unter Beilage eines Lebenslaufes, Zeugnissen sowie Gehaltsanspruch bis spätestens Samstag, den 31. Mai 1969, an das

Ammannamt der Stadt Solothurn, 4500 Solothurn, einreichen. I/176-NW

Wir sind ein Wohn- und Arbeitsheim für schul-entlassene Töchter und Burschen und suchen zwei

### **Mitarbeiterinnen**

zur praktischen Anleitung einer Mädchengruppe und zur Betreuung einer Wohngruppe. Für diese abwechslungsreiche Tätigkeit bieten wir sehr gute Entlohnung im Rahmen der kantonalen Besoldungsverordnung.

Schriftliche Offerten sind erbeten an Heim zur Platte, Arbeitsstätte für geistig Behinderte, 8608 Bubikon. I/197-ZH

Wegen Erkrankung des Lehrers suchen wir an unsere Heimschule (2. bis 5. Klasse) eine(n)

### **Lehrer(in)**

für zirka 3 Monate (evtl. länger).

Wir bieten moderne Unterrichtsräume. Besoldung nach kant. Reglement.

Nähere Auskunft erteilt

H. Stotz, Zürcherische Pestalozzistiftung, 8934 Knonau, Tel. (051) 99 04 15. I/186-ZH

Wir suchen in unser Altersheim zur Mithilfe und zur Entlastung der Hausmutter

### **Gehilfin**

mit Kenntnissen in Küche und Haus. Geregelter Arbeits- und Freizeit, zeitgemässer Lohn.

Altersheim Neumünster, Forchstrasse 81, 8032 Zürich, Tel. (051) 53 67 16. I/192-ZH



**Zürcher Heilstätte Wald**  
(mit Tuberkulose- und Spital-Abteilung)

sucht per 1. Mai evtl. später

oder  
**Fürsorgerin**  
**Fürsorge-Schwester**

Vielseitiges, weitgehend selbständiges Arbeitsgebiet. Fürsorgerische Betreuung der Patienten.

Führung der Freihand-Bibliothek und des Unterhaltungssektors.

Anstellungsbedingungen nach kant. zürch. Regelung. Externat möglich.

Bewerbungen sind zu richten an Chefarzt P. D. Dr. E. Haeffliger, 8636 Wald ZH. I/189-ZH

**Einwohnergemeinde Langenthal**

Wegen Verheiratung der bisherigen Stelleninhaberin suchen wir für das Pflegequartier Hard eine

**diplomierte**  
**Gemeindekrankenschwester**

Die Anstellung erfolgt unter Berücksichtigung von Ausbildung und Erfahrung nach dem für das Gemeindepersonal gültigen Reglement.

Stellenantritt nach Vereinbarung.

Anmeldungen sind bis spätestens 25. Mai 1969 zu richten an den Präsidenten der Fürsorgekommission, Herrn Gemeinderat Paul Lehmann, Postfach 12, 4900 Langenthal. I/198-NW

Langenthal, 31. März 1969

Die Fürsorgekommission

---

Heim für alte, blinde Frauen in Zürich sucht nach Vereinbarung

**Mitarbeiterin (Stellvertreterin)**

für die Heimleiterin mit Geschick im Umgang mit Blinden und mit pflegerischen und hauswirtschaftlichen Kenntnissen. Geregelter Arbeitszeit. Zeitgemässer Lohn.

Bewerbungen sind erbeten unter Chiffre I/195-ZH an die Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

---

Wir suchen

**Koch**

der in der Lage ist, unsere Küche selbständig zu führen. Verpflegungsbestand 250 Personen. Teilweise Selbstversorgung aus eigener Landwirtschaft. Eintritt nach Uebereinkunft. Besoldung nach staatlichem Reglement. Pensionskasse.

Anmeldungen sind zu richten an die Verwaltung der Klinik Bethesda, 3249 Tschugg BE.

I/200-NW

Gesucht

**Kleinkinderpflegerin**

für zirka 3 bis 4 Monate von Mütter- und Kinderheim Bethesda, Lehenmattstrasse 101, Basel, Tel. (061) 41 20 70. I/187-NW

Die Kinderbeobachtungsstation Tschugg im Berner Seeland sucht für die Gruppe der Vorschulpflichtigen sowie für die Gruppe der grossen Mädchen zwei

**dipl. Erzieherinnen**

mit Interesse an psychologischer und heilpädagogischer Fragestellung und Beobachtung. Zeitgemässe reglementierte Besoldung. Eintritt in Pensionskasse möglich. Freizeit und Ferien geregelt. Stellenantritt nach Uebereinkunft.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die Direktion der Klinik für Anfallkranke, 3249 Tschugg, Tel. (032) 88 16 21 I/185-NW

Gesucht in gut eingerichtete, vielseitige Spitalküche zuverlässige

**Köchin**

die in Abwesenheit des Küchenchefs dessen Vertretung übernehmen und Köchin-Lehrtöchter anleiten kann. Möglichkeit vorhanden, sich auch in der Diätküche einzuarbeiten. Genügend Hilfspersonal vorhanden. Gut geregelte Arbeitszeit, sonniges Zimmer. Lohn und Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten an Verwaltung Zürcher Heilstätte Wald, 8636 Faltigberg ZH, Tel. (055) 9 17 02. I/220-ZH

**Evangelisches Erziehungsheim Langhalde  
Abtwil bei St. Gallen**

Wir suchen zum sofortigen Eintritt gut ausgebildete diplomierte

## **Erzieherin- Gruppenleiterin**

zur Führung einer Gruppe von 7 bis 10 verhaltensgestörten Mädchen im Alter von 10 bis 15 Jahren. Ferner ausgebildeten, diplomierten

## **Erzieher**

für eine Knabengruppe.

Eigene Gruppenwohnungen.

Lohnansätze nach den Richtlinien der Schweizerischen Landeskongress für Soziale Arbeit. Geregelter Freizeit.

Abtwil ist mit dem städtischen Bus in 20 Minuten ab Hauptbahnhof St. Gallen und das Heim in 5 Gehminuten ab Haltestelle Abtwil zu erreichen.

Bewerbungen sind zu richten an die Leitung des Evang. Erziehungsheims Langhalde, 9030 Abtwil, Tel. (071) 31 19 23, wo auch weitere Auskunft gerne erteilt wird. I/126-O



**Erziehungsdirektion / Sekretariat  
Stellenausschreibung**

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir eine Initiative

## **Persönlichkeit**

für die Bearbeitung aller Fragen der Kinder- und Erziehungsheime.

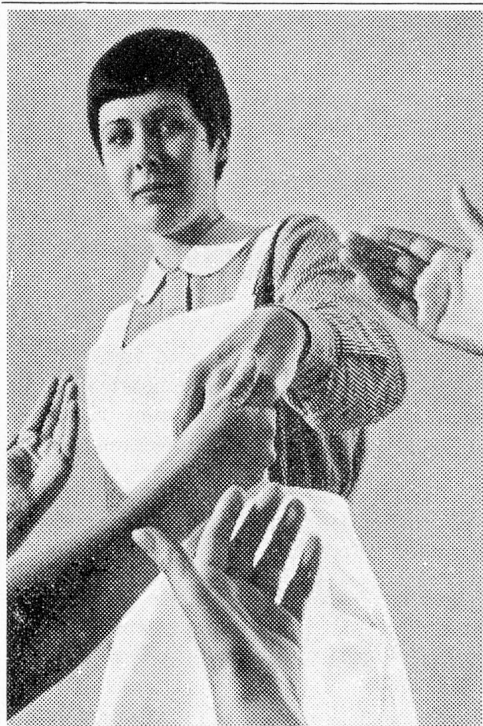
Bevorzugt werden Bewerber, die Erfahrung in der Führung von Heimen haben und wenn möglich eine heilpädagogische Ausbildung aufweisen können. Eventuell kann für die Besetzung dieser Stelle auch eine Lehrkraft mit zusätzlicher heilpädagogischer Ausbildung in Frage kommen.

Der Bewerber muss neben der Kontaktnahme mit den Fürsorgestellen den Staat in Heimkommissionen vertreten und selbständig die administrativen Arbeiten der Direktion auf dem Fürsorgesektor erledigen können. Telefonische Auskünfte erteilt das Sekretariat der Erziehungsdirektion gerne.

Wir bieten: Eine dem Aufgabenbereich angepasste Salarierung mit fortschrittlichen Sozialleistungen, Pensionskasse.

Bewerbungen sind bis 20. Juni 1969 an die unterzeichnete Amtsstelle zu richten, bei der auch ein Bewerbungsformular bezogen werden kann.

Kantonales Personalamt, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, Tel. (061) 84 33 21, intern 571/572. I/171-NW



### **Psychiatrieschwester**

Ein dankbarer, vielseitiger und moderner Beruf!

Wir suchen jeweils auf Frühjahr und Herbst

## **Lernschwwestern**

in psychiatrischer Krankenpflege. In Zusammenarbeit mit Ärzten und Schulschwwestern bieten wir Ihnen eine umfassende dreijährige Berufsausbildung in den modernen Heilmethoden für seelisch Kranke in unserem landschaftlich einzigartig schön gelegenen Sanatorium. Die theoretische Ausbildung in Psychologie, Psychiatrie, Anatomie, Krankenpflege und weiteren allgemeinen Fächern wird Ihnen in der von uns mitgegründeten Privaten Schule für psychiatrische Krankenpflege in Zürich in jährlichen Blockkursen geboten.

Gute Anstellungs- und Arbeitsbedingungen: von Anfang an finanzielle Unabhängigkeit durch jährlich steigendes Gehalt, 4 Wochen bezahlte Ferien. Kein Schulgeld. Eintritt auch zwischenzeitlich möglich.

Voraussetzungen: Eintrittsalter mindestens 18, höchstens 32 Jahre; gute Gesundheit. Im Zweifelsfalle gestattet eine mehrmonatige Probezeit, sich über die Eignung klar zu werden.

Bitte verlangen Sie ausführliche Unterlagen bei der ärztlichen Leitung des Sanatoriums Hohenegg, 8706 Meilen (am Zürichsee). Telefon (051) 73 00 88. I/212-ZH

COUPON

Name: ..... Vorname: ..... geb. ....

FSHA

Strasse: ..... Ort: .....

Infolge Uebernahme einer Heimleitung ist die Stelle eines

## Leiters

unseres **Aufnahmeheims** neu zu besetzen.

Es handelt sich um die Führung einer Durchgangsstation als Sonderabteilung, in welcher Jugendliche im Alter von 15 bis 20 Jahren betreut werden.

Für Heimerzieher mit sozialpädagogischer Ausbildung und wenn möglich praktischer Erfahrung in der Heimerziehung mit Schulentlassenen bietet sich selbständige interessante Aufgabe.

Geboten werden zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Bewerbungen mit Unterlagen sind zu richten an die Leitung des Basler Jugendheims, Nonnenweg 72, Postfach, 4000 Basel 12. I/172-NW

### Einwohnergemeinde Langenthal Altersheim

Wir suchen für unseren Altersheimbetrieb eine tüchtige

## Heimleiterin

mit Erfahrung im Umgang und der Betreuung von Betagten und der Fähigkeit, unserem Heimbetrieb mit 34 Personen vorzustehen.

Die Besoldung richtet sich nach Ausbildung und Erfahrung im Rahmen der für das Gemeindepersonal bestehenden Besoldungsordnung.

Stellenantritt nach Vereinbarung.

Anmeldungen sind bis spätestens 25. Mai 1969 zu richten an den Präsidenten der Fürsorgekommission Langenthal, Herrn Paul Lehmann, Gemeinderat, Postfach 12, 4900 Langenthal.

Langenthal, 31. März 1969

Die Fürsorgekommission

I/175-NW

Infolge Wahl des jetzigen Stelleninhabers als Verwaltungsdirektor des Kantonsspitals Schaffhausen ist die

## Stelle des Verwalters

(eventuell beschränkte Mitarbeit der Ehefrau) der Zürcher Heilstätte Wald auf 1. August neu zu besetzen.

Das Mehrzwecksanatorium mit Tuberkulose- und Spitalabteilung verfügt über 176 Betten. Angegeschlossen ist ein Gutsbetrieb in einer Grösse von rund 40 Hektaren.

Bewerber, die über die entsprechende Vorbildung (womöglich auch in der Landwirtschaft) und Eignung verfügen, möchten ihr Bewerbungsschreiben richten an Herrn Dr. Frick-Pestalozzi, Präsident der Aufsichtskommission der Zürcher Heilstätten Wald und Clavadel, und dieses an die Direktion der Heilstätte, 8636 Wald, senden, die auch über die Anstellungsbedingungen Auskunft erteilt. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung. I/188-ZH

Unserem Betrieb ist ein neuzeitlich, komfortabel eingerichtetes Wohnheim für die ausländischen Arbeiterinnen angegliedert. Wegen Rücktritts der bisherigen Stelleninhaberin aus Altersgründen suchen wir eine

## Heimleiterin

welche durch Verständnis, Güte und natürliche Autorität in der Lage ist, ein angenehmes Zusammenleben der Heimbewohnerinnen zu ermöglichen. Keine Gemeinschaftsverpflegung.

Die Verständigungsmöglichkeit in italienischer u. deutscher Sprache ist erforderlich. Spanischkenntnisse wären nützlich.

Der Leiterin steht eine eigene, nette Ein-Zimmer-Wohnung mit Bad sowie eine eigene Küche zur Verfügung.

Bewerberinnen für diese interessante Aufgabe wenden sich schriftlich, mit Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeiten sowie Beilage eines Fotos an

Textilwerke Gugelmann & Cie. AG, Langenthal, Werk, 4914 Roggwil BE. I/178-NW





## BÜRGERGEMEINDE LUZERN

### Die Bürgergemeinde Luzern

sucht für ein Alterswohnheim mit 200 Pensionären ein

## Verwalter-Ehepaar

**Aufgabenkreis:** Betreuung der Betagten, Ueberwachung der Pflegeabteilung, Führung des Personals, Zusammenarbeit mit Behörden und Fürsorge-Institutionen, Mithilfe bei der Reorganisation des Betriebes. Mitarbeit der Ehefrau erwünscht.

Bewerber, die bereits Erfahrung in der Führung eines Alterswohnheimes oder eines ähnlichen Institutes besitzen, erhalten den Vorzug. Erwünscht ist auch Erfahrung in der Bauplanung.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Die Besoldung ist der verantwortlichen Aufgabe angemessen. Pensionskasse. Moderne Wohnung steht zur Verfügung.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto an den Bürgerrat der Stadt Luzern, Militärstrasse 9, 6000 Luzern. I/20-I

Bürgerrat der Stadt Luzern

Für unsere Wäscherei-Glättereie suchen wir eine tüchtige

## Lingère

Besoldung nach kantonalem Reglement. Dauerstelle mit Pensionsversicherung.

Offerten an die Verwaltung der Eingliederungsstätte «Appisberg», 8708 Männedorf am Zürichsee, Tel. (051) 74 05 01. I/217-ZH

Töchterheim in Bern sucht

## Köchin

oder

## Tochter

mit guten Kochkenntnissen für zirka 50 Personen. Hilfspersonal vorhanden.

Geregelte Freizeit und zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Bewerbungen sind erbeten an Frau G. Schmutz, «Heimgarten», Muristrasse 29, 3000 Bern, Tel. (031) 44 55 15. I/202-NW

### Kantonsspital Schaffhausen

Die Schweizerische Pflegerinnenschule Zürich war leider gezwungen, den Vertrag mit uns zu kündigen.

Wir suchen deshalb dringend für unsere chirurgischen Abteilungen (Chefarzt Dr. med. G. Neff)

**dipl.**

## Krankenschwestern

und

**dipl.**

## Chronischkrankenpflegerinnen

Bewerberinnen sind gebeten, ihre Offerte mit kurzem Lebenslauf an die Direktion einzureichen.

I/214-SH

Die Stadt Biel sucht für ihr Kindererholungsheim in Gstaad eine

## Kinderschwester

Anforderungen:

Diplom als Kinderschwester, einige Jahre Praxis, Beherrschung der deutschen und der französischen Sprache, Kenntnisse und Erfahrungen in der Heilpädagogik wären von Nutzen.

Geboten werden:

Weitgehend selbständiger Wirkungskreis, zeitgemässer Lohn, fortschrittliche Sozialeinrichtungen, bei Bewährung Aufstiegsmöglichkeit.

Stellenantritt nach Vereinbarung.

Bewerbungen mit Lebenslauf, beruflichen Ausweisen und Foto sind einzureichen bei der Städtischen Fürsorgedirektion Biel, Zentralplatz 49.

Biel, den 9. April 1969.

I/183-NW

Gesucht wird auf Herbst 1969 für das **Heilpädagogische Kinder- und Schulheim Sonnegg** in Zweisimmen ein

## Heimleiter-Ehepaar

Der Leiter sollte im Besitze eines Lehrerpates sein, seine Frau über gründliche hauswirtschaftliche Kenntnisse verfügen.

Im Heim werden 24 normal begabte Kinder im Alter von 5 Jahren bis und mit 4. Schuljahr für die Dauer von 6 bis maximal 12 Monaten aufgenommen.

Anmeldungen sind zu richten an Bezirkssekretariat Pro Juventute Bern, Schläflistrasse 6, 3013 Bern. I/173-NW

Das internationale Institut Montana, Zugerberg, sucht

## Mitarbeiter(in)

für die Buchhaltung.

## Koch

Offerten sind der Direktion des Instituts einzureichen unter Beilage von Zeugniskopien, Lebenslauf, Foto und Angabe des Gehaltsanspruches. I/22-I

**Wartheim Muri bei Bern**  
Erziehungsheim für Mädchen

Wir suchen auf Sommer oder Herbst 1969 eine

## Hausmutter

mit entsprechender Vorbildung und praktischer Erfahrung, welche die Befähigung und die Freude hat, ein Heim mit 16 bis 18 Mädchen im Alter von 4 bis 15 Jahren zu leiten. Die Kinder besuchen die öffentliche Schule.

Weitere Auskunft erteilen Frl. E. von Tavel, Thormannstr. 54, 3005 Bern, Tel. (031) 43 11 30 oder Frau Dr. Vogel, Gurtenweg 42, 3074 Muri bei Bern, Tel. (031) 52 05 93. I/174-NW

Zur Beaufsichtigung unserer vollautomatisierten Heizungen sowie zur Betreuung unserer verschiedenen Installationen und Maschinen suchen wir versierten, tüchtigen

## Installateur- Betriebsmechaniker

der fähig ist, auch geläufige Unterhaltsreparaturen auszuführen. Gut eingerichtete Werkstatt steht zur Verfügung.

Offerten mit Angabe des Lohnanspruches und des Eintrittstermins sind erbeten an die Direktion des Sanatoriums Kilchberg, 8802 Kilchberg, Tel. (051) 91 41 71. I/193-ZH

**Haushaltungsschule Auboden bei  
Brunnadern SG**

Infolge Rücktritts altershalber der bisherigen Stelleninhaberin sucht unsere Haushaltungsschule für schwachbegabte Mädchen auf anfangs 1970 ein

## Heimleiter- Ehepaar

oder eine

## Heimleiterin

protestantischer Konfession.

Wir bieten:

- selbständige Stellung in Internatsbetrieb mit derzeit 26 später — nach Erstellung des geplanten zusätzlichen Schulgebäudes — 32 Schülerinnen und etwa 7 Mitarbeiterinnen
- der heutigen Zeit entsprechende Lohn- und Arbeitsbedingungen
- Standort in ruhiger und sonniger voralpiner Lage in der Nähe der Staatsstrasse St. Gallen — Wattwil

Wir setzen voraus:

- Fähigkeit und Interesse für die selbständige Führung eines Heimbetriebes
- bei Bewerbern: Ausbildung und Praxis als Lehrer, Fürsorger oder Heimerzieher
- bei Bewerberinnen: Ausbildung und Praxis als Haushaltungslehrerin, Fürsorgerin oder Hausbeamtin.

Bewerbungen oder Anfragen sind erbeten an den Präsidenten des Vorstandes, Willy Giezendanner, Bahnhofstrasse 17, 9230 Flawil, Tel. (071) 83 11 77. I/121-O

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft zwei

## **Psychiatrieschwestern**

vier

### **Pflegerinnen für Chronischkranke**

Wir verlangen berufliche Tüchtigkeit und Freude am Umgang mit betagten Menschen.

Wir bieten gute Anstellungsbedingungen und schöne Unterkunft im Personalgebäude (Eintritt in Pensionskasse möglich).

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die Verwaltung des Städt. Altersheimes Rosenberg, 4800 Zofingen, Tel. (062) 51 54 66.  
I/197-NW

Das Bürgerliche Waisenhaus der Stadt Basel sucht eine

## **2. Köchin**

Freizeit und Lohn nach Uebereinkunft im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen.

Anmeldungen und evtl. telefonische Anfragen sind zu richten an den Waisenvater, Herrn Dr. W. Asal, Theodorskirchplatz 7, 4058 Basel, Tel. (061) 32 36 70.  
I/201-NW

Wir suchen eine frohmütige, hilfsbereite

## **Mitarbeiterin**

als Leiterin einer Mädchengruppe.

Ihr Arbeitsgebiet umfasst die tägliche Betreuung der grösseren Mädchen neben dem Schulunterricht in einer eigenen Gruppe; das Anleiten und praktische Ueben in allen Hausgeschäften sowie die Gestaltung der Spiel- und Bastelzeit.

Anstellungsbedingungen sind sehr gut geregelt.

Anmeldungen sind zu richten an den Vorsteher Sonderschulheim Lerchenbühl, 3400 Burgdorf, Tel. (034) 2 35 11.  
I/184-NW

## **Heilpädagogische Schule Dietikon**

Für eine neu errichtete Lehrstelle an unserer externen heilpädagogischen Sonderschule suchen wir zu baldigem Eintritt

### **Lehrer, Lehrerin oder Kindergärtnerin**

Heilpädagogische Ausbildung und Praxis sind erwünscht. Dienstjahre werden angerechnet; für die Besoldung gelten die kant. Höchstansätze.

Angebote sind an den Präsidenten der Sonderschul-Kommission, Schulsekretariat, Postfach, 8953 Dietikon, zu richten.  
I/187-ZH

Für eine kleine offene Krankenabteilung in ländlicher Umgebung suchen wir eine

## **Chronisch- krankenpflegerin als Hausmutter**

Unsere Mitarbeiterin soll Freude daran finden, eine kleine Gruppe ruhiger, chronischkranker und weitgehend selbständiger Patientinnen im Sinne einer «therapeutischen Gemeinschaft» und Selbstverwaltung fördernd zu betreuen.

Wir bieten eine weitgehend unabhängige Aufgabe in Zusammenarbeit mit den Aerzten. — Die Anstellungsbedingungen sind neuzeitlich und gut geregelt. — Der Eintritt könnte sofort oder auch später nach Uebereinkunft erfolgen.

Chronischkrankenpflegerinnen, die sich für einen solchen Dienst einsetzen möchten, laden wir gerne zu einer unverbindlichen Besprechung und Besichtigung ein.

Anfragen sind zu richten an die ärztliche Leitung des Sanatoriums Hohenegg, 8706 Meilen, Tel. (051) 73 00 88.  
I/191-ZH



**Einwohnergemeinde Langenthal  
Kinderheim Schoren**

Wir suchen eine

## **Gruppenleiterin**

für gemischte Kindergruppe (7- bis 11jährig). Wir bieten gute Arbeitsbedingungen, schönes Zimmer, geregelte Freizeit, angemessene Entlohnung.

Anmeldungen sind zu richten an die Heimleiterin, Sr. Hanna Stettler, Kinderheim Schoren, 4900 Langenthal, Tel. (063) 2 12 02. I/186-NW

Alters- und Pflegeheim am Zürichberg (47 Pensionäre) sucht per Juli/August jüngere, tüchtige

## **Hausbeamtin**

Geregelte Freizeit, angenehmes Arbeitsklima, gute Bezahlung.

Schriftliche Offerten an Hugo-Mendel-Stiftung, Billeterstrasse 10, 8044 Zürich. I/190-ZH

Zur Ergänzung unseres Personalbestandes suchen wir per 1. Juni oder nach Uebereinkunft eine

## **Krankenschwester**

mit Krankenpflege-, Alterspflege- oder Psychiatrie-Diplom.

Diese Stelle erfordert eine initiative, selbständige Person, die den Willen hat, einer gut ausgerüsteten Pflegestation vorzustehen.

Daselbst suchen wir eine Tochter als

## **Hilfsschwester**

Wir bieten zeitgemässen Lohn, Freizeit, Ferien und geregelte Arbeitszeit.

Anfragen und Anmeldungen sind zu richten an die Verwaltung des Pflegeheimes Sennhof, Vorderwald bei Zofingen, Tel. (062) 51 61 09.

I/199-NW



**Krankenhaus Adlergarten  
Winterthur**

sucht für sofort oder nach Uebereinkunft je 2

## **dipl. Krankenpflegerinnen Spitalgehilfinnen Schwesternhilfen**

In unserem neuen Heim bieten wir eine angenehme Zusammenarbeit, gute Entlohnung, Fünftagewoche und Wohnen im schönen Personalhaus.

Offerten mit den üblichen Unterlagen an das Krankenhaus Adlergarten, 8400 Winterthur, Tel. (052) 23 87 23. I/213-ZH

Wir suchen zur Führung einer Gruppe 12- bis 16jähriger, schulpflichtiger Buben baldmöglichst einen verheirateten

## **Erzieher**

Neue 4-Zimmer-Wohnung steht zur Verfügung. Anstellung erfolgt nach kantonalem Reglement. Eine vielseitige, sportliche Persönlichkeit, welche auch die Fähigkeit besitzt, den Heimleiter zu vertreten, findet bei uns eine abwechslungsreiche Tätigkeit.

Nähere Auskunft:

Evangel. Erziehungsheim Sonnenbühl, 8311 Brütten, Tel. (052) 30 11 23. I/198-ZH

**Bezirksspital Interlaken**

Gesucht

## **2 erfahrene Krankenschwestern**

(Fremdsprachen erwünscht)

## **1 Apotheker-Schwester**

## **1 Operations- Lernschwester**

## **1 Röntgen-Assistentin**

Eintritt baldmöglichst.

Offerten erbeten an die Verwaltung. I/196-NW

Das Kinderheim Löhningen sucht per sofort oder nach Vereinbarung

## **Kindergärtnerin oder Heimerzieherin**

für die selbständige Betreuung des Kindergartens (zirka 20 Kinder). Als Hilfe ist eine Praktikantin zugeteilt.

Geregelte Freizeit. Lohn nach Vereinbarung.

Anfragen sind erbeten an Fr. F. Hendriks, Leiterin des Kinderheims, 8224 Löhningen, Tel. (053) 6 91 08. I/206-SH

Das Landheim Erlenhof, Reinach BL, Erziehungsheim für normal begabte, z. T. sozial unangepasste Jugendliche, sucht für eine Lehrlingsgruppe ein

## **Gruppenleiter-Ehepaar**

Mithilfe der Frau erwünscht, aber nicht Bedingung. Wir können eine den heutigen Verhältnissen angemessene Honorierung bieten sowie Einfamilienhaus mit Garten. Es handelt sich um eine selbständige, interessante Tätigkeit mit Weiterbildungsmöglichkeiten und individueller Arbeitszeitregelung. Mithilfe von Praktikanten.

Bewerbungen mit Bildungsgang sind einzureichen an die Direktion des Landheims Erlenhof, 4153 Reinach. I/181-NW

Das Kinderdorf Pestalozzi, Trogen, sucht per sofort oder auf Vereinbarung

## **Gruppenleiterin** (stellvertretende Hausmutter)

zu einer Gruppe von Knaben und Mädchen (8 bis 16 Jahre) des Schweizerhauses.

Erzieherinnen, die sich für eine Mitarbeit an normal begabten Kindern im Rahmen einer internationalen Dorfgemeinschaft interessieren, erhalten gerne weitere Auskünfte bei der Dorfleitung des Kinderdorfes Pestalozzi, 9043 Trogen, Telefon (071) 94 14 31, intern 16, der auch die schriftlichen Bewerbungsunterlagen zu unterbreiten sind.

I/128-O

## **Jugendstätte Burghof, 8157 Dielsdorf**

Auf den 1. Juli 1969 suchen wir für unsere modern eingerichtete Wäscherei eine

## **Näherin-Flickerin**

Die Anstellungsbedingungen richten sich nach dem Reglement für die Heime der Stadt Zürich.

Offerten sind zu richten an Jugendstätte Burghof, 8157 Dielsdorf, Tel. (051) 94 19 55. I/218-ZH

## **Das Sanatorium Adelheid, Unterägeri**

sucht zum raschmöglichen Eintritt eine geübte

## **Buchhalterin-Sekretärin**

eine selbständige

## **Köchin**

einen praktisch veranlagten

## **Mitarbeiter**

mit elektrischen oder sanitären Kenntnissen zur Vornahme kleinerer Reparaturen und Wartung der technischen Anlagen. Gründliche Einarbeitung möglich. Moderne Kleinwohnung vorhanden.

Geboten wird zeitgemässe Besoldung und Arbeitszeit.

Offerten sind erbeten an die Leitung Sanatorium Adelheid, 6314 Unterägeri. I/21-I

---

Wir suchen nach Uebereinkunft einen

## **Erzieher**

Für diese nicht leichte Aufgabe suchen wir Persönlichkeit mit guter Allgemeinbildung und Verständnis für die Probleme von schwererziehbaren Burschen.

Wir bieten geregelte Arbeits- und Freizeit, gutes Salär im Rahmen des Dekretes, Beitritt zur aargauischen Beamtenpensionskasse.

Anmeldungen erbitten wir an die Direktion der Kant. Erziehungs-Anstalt Aargau, 4663 Aargau, Tel. (062) 41 39 47. I/182-NW

---

Wir suchen eine Weissnäherin, Schneiderin oder Wäscheschneiderin als

## Leiterin der Näherei

Besoldung nach kantonalem Reglement, Pensionsversicherung.

Offerten an die Verwaltung der Eingliederungsstätte «Appisberg», 8708 Männedorf, Tel. (051) 74 05 01. I/211-ZH

### Stiftung Schloss Regensburg

Sonderschulheim für leichtgradig geistesschwache Kinder und Jugendliche

Wir suchen zwei

## Heimerzieherinnen

die zusammen mit der Gruppenleitung je eine Knabengruppe betreuen (9 Knaben im Alter von 8 bis 14 Jahren).

Nähere Auskünfte erteilt die Heimleitung, G. Borsani, 8158 Regensburg ZH, Tel. (051) 94 12 02. I/205-ZH

Wir suchen auf vielseitigen, abwechslungsreichen Posten einen

## Hausburschen-Handwerkergehilfen

Aufgabenbereich: Freitage- und Ferienablösung für Hausburschen- und Sennereidienst, Mithilfe bei den durch unsere Betriebshandwerker vorzunehmenden Reparatur- und Unterhaltsarbeiten. Auf Wunsch bieten wir Kost und Logis im Hause. Gut geregelte Arbeitszeit. Lohn und Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten an Verwaltung Zürcher Heilstätte Wald, 8636 Faltigberg ZH, Tel. (055) 9 17 02. I/225-ZH

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung tüchtiger, arbeitswilliger, solider und seriöser

## Alleinkoch

für Betrieb mit 70 bis 80 Personen.

Bewerbungen sind zu richten an die Verwaltung Männerheim Weid, Rossau, 8932 Mettmenstetten, Tel. (051) 99 02 19. I/221-ZH

Wir suchen in unser Altersheim sobald wie möglich

## Köchin oder Tochter

mit guten Kochkenntnissen. Gut eingerichtete Küche.

Zeitgemässer Lohn, geregelte Arbeits- und Freizeit. Interessentinnen, die sich in den Dienst für die Betagten stellen möchten, sind gebeten, sich zu melden bei den Altersheimen der Gemeinnützigen Gesellschaft von Neumünster, Forchstr. 81, 8032 Zürich, Tel. (051) 53 67 16. I/219-ZH

## Stellengesuche

Jüngeres

## Heimleiter-Ehepaar

sucht neuen Wirkungskreis. Einige Jahre Erfahrung in mittlerem Altersheim.

Offerten unter Chiffre I/53-B an die Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

Wir suchen für einen Mitbürger, Jahrgang 1931, eine

## Arbeitsstelle

in einer geschlossenen Anstalt, nicht als Insasse, sondern als Mitarbeiter. Guter Hilfsarbeiter, jedoch stets rückfällig, wenn auf freiem Fuss.

Gemeindekanzlei Triengen, Tel. (045) 3 85 12. I/36-F

Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen (VSA)

Präsident: Paul Sonderegger, Stiftung Schloss Regensburg, 8158 Regensburg

Geschäftsleiter und Quästor: Gottfried Bürgi, Im Weinberg, 8427 Freienstein, Tel. (051) 96 21 94

Aktuar: Ueli Merz, Schenkung Dapples, Flühgasse 80, 8008 Zürich

Geschäfts-, Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA: Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich, Tel. (051) 34 45 75

Sekretärin und Leiterin der Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA: Frau Charlotte Buser

Allgemeine Korrespondenzen sind an die Geschäftsstelle zu richten

Fachblatt-Abonnements sind direkt beim Verlag Stutz & Co., 8820 Wädenswil ZH, zu bestellen!